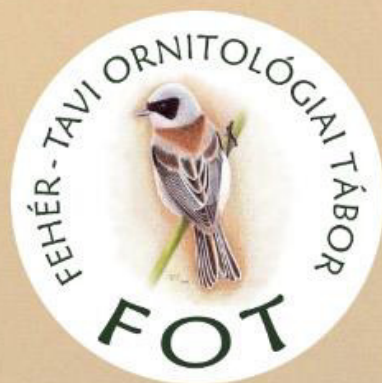


A

Fehér-tavi Ornitológiai Tábor

2015. évi beszámolója





A Fehér-tavi Ornitológiai Tábor (FOT) 2015. évi madárgyűrűzési munkája összesen 132 napon zajlott április 9. és november 14. között. A költési időszakban szokásosan részt vettünk az Állandó Ráfordítású Gyűrűzés (CES) kutatási programban. Július 12-én vette kezdetét az Actio Hungarica (AH) program, amely során egészen október közepéig sikerült biztosítani a folyamatos gyűrűzést. A szezon végül a IV. Fehértavi Darvadozás bemutató gyűrűzésével zárult.

In 2015, bird ringing was done on 132 days between 9 April and 14 November at the Ringing Station of Fehér-tó. Traditionally we took part in the Constant Effort Sites survey during the breeding season, followed by the Actio Hungarica program until October. The season of 2015 was closed by a demonstration ringing as part of the Crane Festival of Fehér-tó.



A kedvező időjárásnak köszönhetően számos érdeklődőt vonzott a hagyományosan minden év október első hétvégéjén zajló Európai Madármegfigyelő Napok.

Many visitors was interested in EuroBirdwatch 2015.



Az év során látogatást tett nálunk Tim Hunt angol biokémikus, valamint Eric Wieschaus amerikai genetikus és felesége, Gertrude Schüpbach molekuláris biológus is. Tim Hunt 2001-ben, Eric Wieschaus pedig 1995-ben nyerte el az orvostudományi Nobel-díjat.

In 2015, among our visitors were Tim Hunt British biochemist, Eric Wieschaus American geneticist and his wife Gertrude Schüpbach molecular biologist. Tim Hunt and Eric Wieschaus were awarded the Nobel Prize in Physiology or Medicine in 2001 and 1995.



A FOT 2015 őszén csatlakozott a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Kétéltű- és Hüllővédelmi Szakosztályának **országos mocsári teknős (*Emys orbicularis*) felméréséhez**. A pallósor mellett kihelyezett csapdával két hét alatt **10 példányt sikerült befogni**. Az állatok biometriai adatainak felvétele és a páncél egyedi jelölése mellett DNS mintát is vettünk a nyálkahártyából a későbbi genetikai vizsgálatokhoz.

*In autumn of 2015, we have joined to a nationwide European Pond Turtle (*Emys orbicularis*) monitoring program coordinated by the Amphibian and Reptile Conservation Group of the Birdlife Hungary. Ten individuals were trapped in two weeks. Measurements of biometric data and the unique marking of the carapace were followed by collection of mucosal DNA samples in order to genetical examination.*



2014 szeptemberében vette kezdetét „A szalakóta védelme a Kárpát-medencében” LIFE+ program, melynek keretében **a FOT-on fészkelő szalakóták (*Coracias garrulus*) egyikét GPS nyomkövetővel láttuk el** a nyár folyamán. Az adatok speciális eszközzel történő folyamatos letöltésével nyomon követhettük a madár mozgását a költési időszak során, Afrikából való sikeres visszatérése esetén pedig remélhetőleg a teljes téli vonulási útvonalát is képesek leszünk rekonstruálni.

*As part of the „Conservation of the European Roller in the Carpathian Basin” LIFE+ project, a member of the European Roller (*Coracias garrulus*) pair at the ringing station was tagged with a GPS tracker. By continuous download of the position data, we could follow the movement of the bird during the breeding season. In case of succesful return from Africa, next spring hopefully we will be able to reconstruct the whole migration route of the bird.*





2015-ben 9 gyűrűző vett részt a FOT vonuláskutatási munkájában:

Ringers of the season 2015:

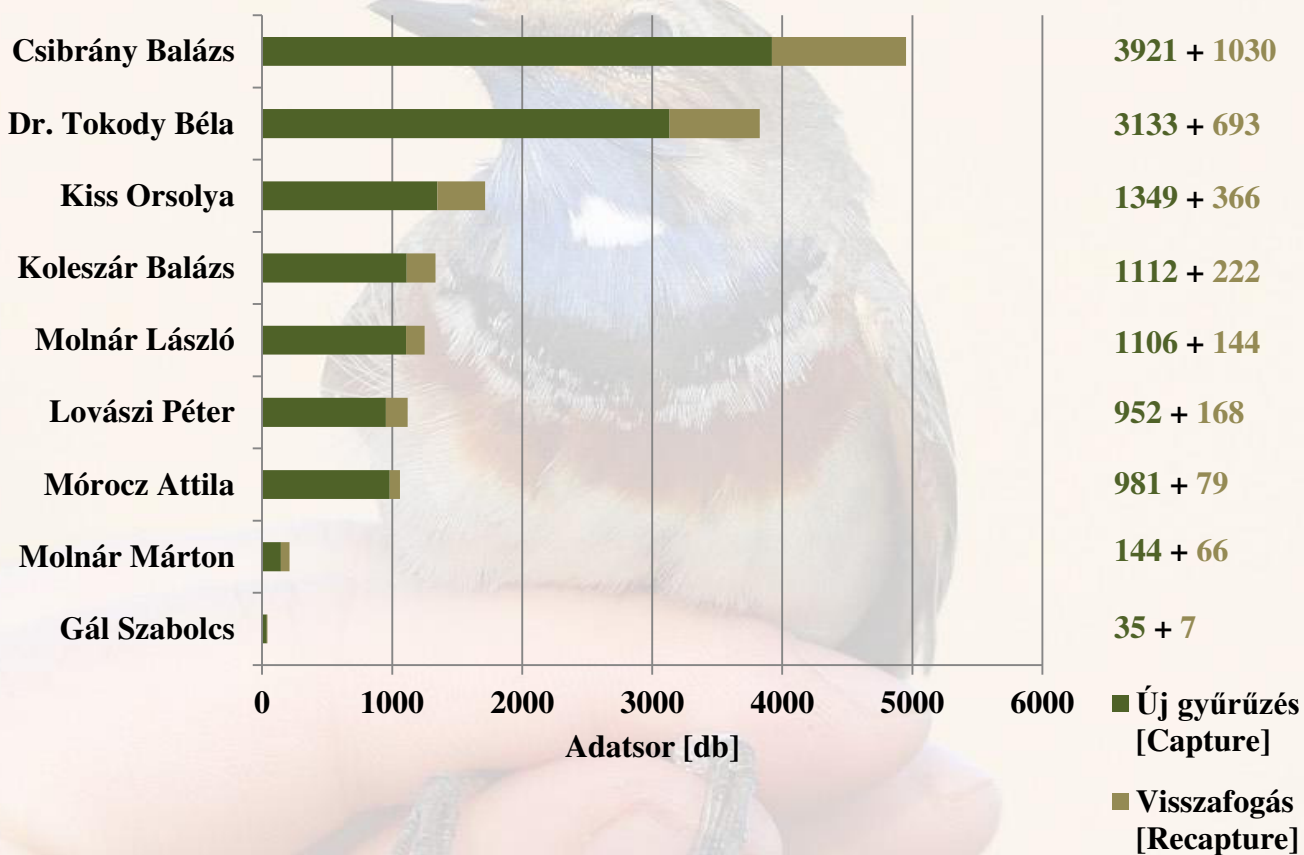
Csibrány Balázs
Gál Szabolcs
Kiss Orsolya

Koleszár Balázs
Lovászi Péter
Molnár László

Molnár Márton
Mórocz Attila
Dr. Tokody Béla

A hosszan tartó és folyamatos gyűrűzésnek köszönhetően kimagasló mennyiségű adatsort gyűjtöttünk az év során: összesen **75 madárfaj 13 077 egyedét láttuk el gyűrűvel, s 2 669 gyűrűzött madarat fogtunk vissza.**

Sustained ringing resulted 13 077 captured and 2 670 recaptured birds of 75 different species.



27 külföldi gyűrűs madarat sikerült visszafogni a következő országokból:

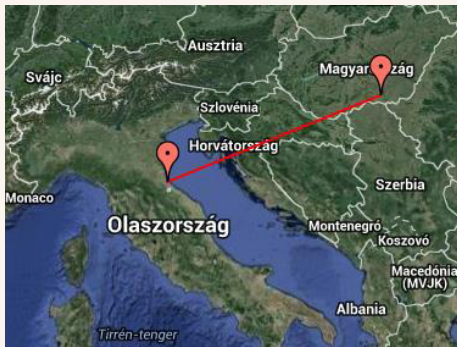
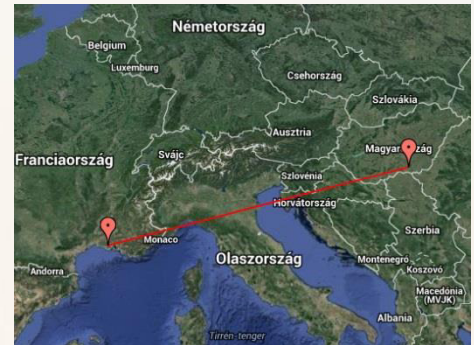
27 birds ringed with foreign rings were recaptured:

- Szerbia (*Serbia*): 17
- Horvátország (*Croatia*): 4
- Szlovénia (*Slovenia*): 1
- Ukrajna (*Ukraine*): 1
- Olaszország (*Italy*): 1
- Lengyelország (*Poland*): 1
- Görögország (*Greece*): 1
- Franciaország (*France*): 1



Koleszár Balázs július 15-én egy **francia gyűrűs kékbegyét** (*Luscinia svecica*) fogott, melyet 2014. augusztus 25-én gyűrűztek nem messze Marseille-től.

A Bluethroat (Luscinia svecica) recaptured on 15 July by Balázs Koleszár, was ringed on 25 August 2014 near Marseille (France).

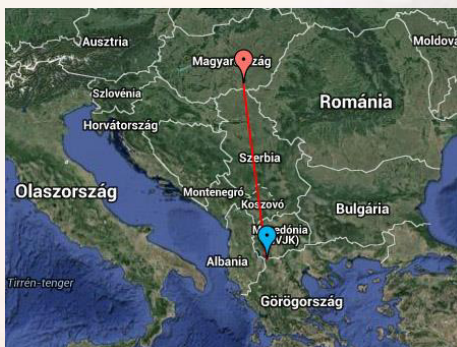
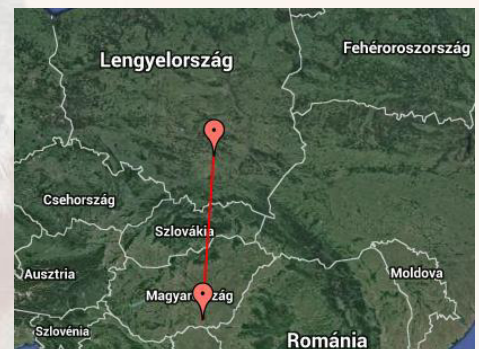


Szintén Koleszár Balázs fogta július 18-án azt az **olasz gyűrűs nádi sármányt** (*Emberiza schoeniclus*), melyet 2014. október 21-én gyűrűztek San Marino mellett.

A Common Reed Bunting (Emberiza schoeniclus) recaptured on 18 July by Balázs Koleszár, was ringed on 21 October 2014 near San Marino (Italy).

Csibrány Balázs egy **lengyel gyűrűs foltos nádiposztát** (*Acrocephalus schoenobaenus*) fogott augusztus 8-án, melyet nem egészen két hónappal előtte, június 18-án gyűrűztek Umianowice mellett, Szegedtől 470 km-re.

A Sedge Warbler (Acrocephalus schoenobaenus) recaptured on 8 August by Balázs Csibrány, was ringed on 18 June, less than two months earlier near Umianowice (Poland), 470 km from Szeged.

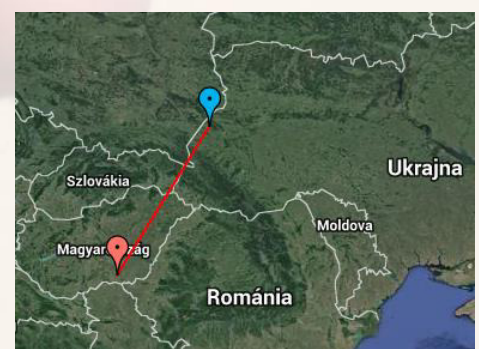


Lovászi Péter fogta október 26-án azt a **görög gyűrűs barkóscinegét** (*Panurus biarmicus*), melyet egy szintén magyar gyűrűző, Kiss János jelölt 2013. november 15-én egy Preszpa-tói expedíció során. Ez volt az első görög gyűrűs barkóscinege adat Magyarországon.

A Bearded Reedling (Panurus biarmicus) recaptured on 26 October by Péter Lovászi, was ringed on 15 November 2013 at Lake Prespa (Greece) by a Hungarian ringer, János Kiss. It was the first Greek recaptured Bearded Reedling in Hungary.

Kiss Orsolya egy **ukrán gyűrűs nádi sármányt** (*Emberiza schoeniclus*) fogott október 31-én, melyet 2013. augusztus 18-án gyűrűztek Tsetulya mellett. Ez volt az első ukrán gyűrűs nádi sármány adat Magyarországon.

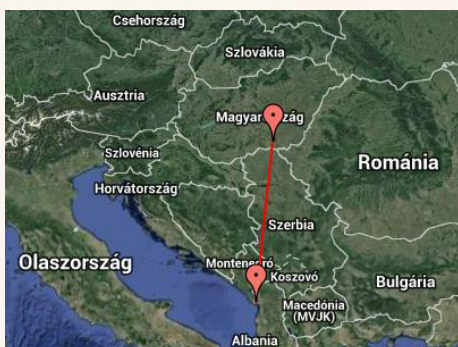
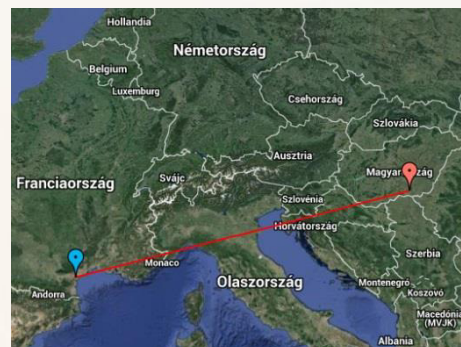
A Common Reed Bunting (Emberiza schoeniclus) recaptured on 31 October by Orsolya Kiss, was ringed on 18 August 2013 near Tsetulya (Ukraine). It was the first Ukrainian recaptured Common Reed Bunting in Hungary.





Tokody Béla gyűrűzte még 2012. július 10-én azt a **nádi sármányt** (*Emberiza schoeniclus*), melyet 2015. november 11-én fogtak vissza Narbonne mellett **Franciaországban**.

A Common Reed Bunting (Emberiza schoeniclus) ringed on 10 July 2012 by Béla Tokody, was recaptured on 11 November 2015 near Narbonne (France).

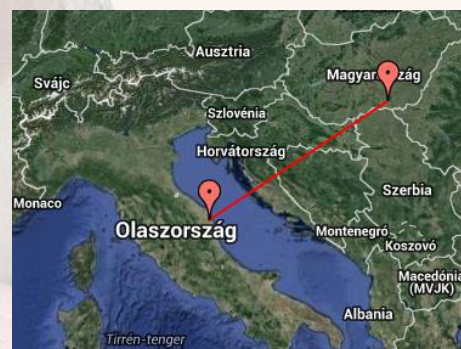


Tokody Béla gyűrűzte 2015. október 6-án azt a **függőcinegét** (*Remiz pendulinus*), melyet egy szintén magyar gyűrűző, Péntek István fogott vissza három héttel később, 2015. október 28-án a Buna folyó deltájánál zajló expedíció során Baks I Ri mellett **Albániában**. Ez volt a második magyar gyűrűs függőcinege adat Albániában.

An Eurasian Penduline Tit (Remiz pendulinus) ringed on 6 October 2015 by Béla Tokody, was recaptured three weeks later, on 28 October 2015 at Baks I Ri (Albania) by a Hungarian ringer, István Péntek. It was the second Hungarian recaptured Eurasian Penduline Tit in Albania.

Az alábbi képen a guvat mellett látható **sárszalonkát** (*Gallinago gallinago*) 2015. szeptember 28-án gyűrűzte Csibrány Balázs. 2015. december 27-én, Szegedtől 615 km-re találták meg **Olaszországban**, Morrovalle közelében. Pár nappal korábban lőtték le.

The Common Snipe (Gallinago gallinago) next to the Water Rail on the picture below, was ringed on 28 September 2015 by Balázs Csibrány. It was found on 27 December 2015 in Morrovalle (Italy), 615 km from Szeged. The bird was shot a few days before.





Gyakorisági sorrendben az alábbi madárfajokat fogtuk 2015-ben (* = külföldi visszafogás)
Bird species of the season 2015 in order of frequency (= foreign recapture)*

Magyar név	English name	Tudományos név Scientific name	Fogás Capture	Visszafogás (*) Recapture (*)
foltos nádiposzáta	Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	3975	179 (1)
cserregő nádiposzáta	Eurasian Reed Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	2414	900 (8)
füsti fecske	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	769	13
barkóscinege	Bearded Reedling	<i>Panurus biarmicus</i>	736	599 (6)
nádi tücsökmadár	Savi's Warbler	<i>Locustella luscinioides</i>	582	194 (1)
nádirigó	Great Reed Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	555	87
mezei veréb	Eurasian Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	532	58
kék cinege	Eurasian Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i>	498	133
nádi sármány	Common Reed Bunting	<i>Emberiza schoeniclus</i>	447	65 (4)
tövisszúró gébics	Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i>	245	56
fülemülesitke	Moustached Warbler	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	241	254 (6)
partifecske	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>	235	2
fitiszfűzike	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	186	1
házi veréb	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	178	11
csilpcsalpfűzike	Common Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>	169	8
függőcinege	Eurasian Penduline Tit	<i>Remiz pendulinus</i>	162	4
jégmadár	Common Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>	119	26
énekes nádiposzáta	Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	119	17
vörösbecy	European Robin	<i>Erithacus rubecula</i>	80	44
széncinege	Great Tit	<i>Parus major</i>	69	35
mezei poszáta	Common Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>	66	10
cigánycsuk	European Stonechat	<i>Saxicola torquatus</i>	62	0
tengelic	European Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>	59	1
kis poszáta	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i>	52	4
barátposzáta	Eurasian Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>	50	3
ökörsem	Winter Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>	50	12
őszapó	Long-tailed Tit	<i>Aegithalos caudatus</i>	49	2
sárga billegető	Western Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>	36	0
házi rozsdafarkú	Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros</i>	29	4
törpegém	Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>	25	5
fekete rigó	Common Blackbird	<i>Turdus merula</i>	24	7
seregély	Common Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	23	1
kerti poszáta	Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	21	2
zöldike	European Greenfinch	<i>Carduelis chloris</i>	20	0
kékbegy	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	19	4 (1)
fülemüle	Common Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i>	19	5
énekes rigó	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	16	0

Magyar név	English name	Tudományos név Scientific name	Fogás Capture	Visszafogás Recapture
rozsdás csuk	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>	14	0
szürke légykapó	Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i>	12	0
karvalyposzáta	Barred Warbler	<i>Sylvia nisoria</i>	10	0
balkáni fakopáncs	Syrian Woodpecker	<i>Dendrocopos syriacus</i>	8	2
berki tücsökmadár	River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>	8	1
sisegő füzike	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	8	0
kerti geze	Icterine Warbler	<i>Hippolais icterina</i>	8	0
nyaktekerecs	Eurasian Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>	7	1
barázdabillegető	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	7	0
nagy fakopáncs	Great Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos major</i>	6	3
sárszalonka	Common Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>	6	0
kis őrgébics	Lesser Grey Shrike	<i>Lanius minor</i>	6	0
sárgafejű királyka	Goldcrest	<i>Regulus regulus</i>	4	1
kerti rozsdafarkú	Common Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	4	0
erdei pinty	Common Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>	4	0
kis vízicsibe	Little Crake	<i>Porzana parva</i>	3	0
erdei szürkebegy	Dunnock	<i>Prunella modularis</i>	2	1
guvat	Water Rail	<i>Rallus aquaticus</i>	2	0
szajkó	Eurasian Jay	<i>Garrulus glandarius</i>	2	0
molnárfecske	Common House Martin	<i>Delichon urbicum</i>	2	0
régi tücsökmadár	Common Grasshopper Warbler	<i>Locustella naevia</i>	2	0
pettyes vízicsibe	Spotted Crake	<i>Porzana porzana</i>	2	0
balkáni gerle	Eurasian Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>	2	0
havasi pityer	Water Pipit	<i>Anthus spinoletta</i>	2	0
sárgarigó	Eurasian Golden Oriole	<i>Oriolus oriolus</i>	2	0
erdei pityer	Tree Pipit	<i>Anthus trivialis</i>	2	0
erdei fülesbagoly	Long-eared Owl	<i>Asio otus</i>	1	1
fekete harkály	Black Woodpecker	<i>Dryocopus martius</i>	1	1
zöld küllő	European Green Woodpecker	<i>Picus viridis</i>	1	1
kabasólyom	Eurasian Hobby	<i>Falco subbuteo</i>	1	0
nagy fülemüle	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	1	0
kormos légykapó	European Pied Flycatcher	<i>Ficedula hypoleuca</i>	1	0
szarka	Common Magpie	<i>Pica pica</i>	1	0
billegetőcankó	Common Sandpiper	<i>Actitis hypoleucos</i>	1	0
csíz	Eurasian Siskin	<i>Carduelis spinus</i>	1	0
dankasirály	Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>	1	0
lappantyú	European Nightjar	<i>Caprimulgus europaeus</i>	0	1



Cserregő nádiposzáta (*Acrocephalus scirpaceus*) a bal,
énekes nádiposzáta (*Acrocephalus palustris*) a jobb oldalon.

*Eurasian Reed Warbler on the left
and Marsh Warbler on the right.*



Foltos nádiposzáta
(*Acrocephalus schoenobaenus*)

*Sedge
Warbler*



Fülemülesitke
(*Acrocephalus melanopogon*)

*Moustached
Warbler*



Nádiringó
(*Acrocephalus arundinaceus*)

*Great Reed
Warbler*

A gyűrűzött madarak legnagyobb tömegét alkotó nádiposzáta fajok adták a külföldi gyűrűs madarak több mint felét. Cserregő nádiposzáta szerb, egy foltos nádiposzáta lengyel, fülemülesitkéék pedig szerb és horvát gyűrűvel kerültek meg.

More than half of the recaptured birds with foreign rings were Acrocephalus species. Eurasian Reed Warblers from Serbia, a Sedge Warbler from Poland, Moustached Warblers from Serbia and Croatia were recaptured.



Füsti fecske
(*Hirundo rustica*)

Barn
Swallow



Füsti fecske
csapat.

A flock of
Barn Swallows.



Molnárfecske
(*Delichon urbicum*)

Common
House Martin



Partifecske
(*Riparia riparia*)

Sand
Martin

A molnárfecskének mindössze 20 adata volt a gyűrűzőállomáson az elmúlt 18 évben, a legutolsó 2008-ban. Idén augusztusban és szeptemberben is hálóbába akadt 1-1 példány.

Only 20 Common House Martin were ringed at the ringing station in the last 18 years, the last one was captured in 2008. In this year, two individuals were captured in August and September.



Nádi tücsökmadár (*Locustella luscinoides*) a bal,
berki tücsökmadár (*Locustella fluviatilis*) a jobb oldalon.

*Savi's Warbler on the left and
River Warbler on the right.*



Réti tücsökmadár
(*Locustella naevia*) *Common
Grashopper Warbler*



Berki tücsökmadár
(*Locustella fluviatilis*) *River
Warbler*



Tojó barkóscinege
(*Panurus biarmicus*) *A female
Bearded Reedling.*



Hím barkóscinege
(*Panurus biarmicus*) *A male
Bearded Reedling.*



Hím barátposzáta
(*Sylvia atricapilla*)

A male
Eurasian Blackcap



Tojó barátposzáta
(*Sylvia atricapilla*)

A female
Eurasian Blackcap



Mezei poszáta
(*Sylvia communis*)

Common
Whitethroat



Karvalyposzáta
(*Sylvia nisoria*)

*Barred
Warbler*



Kis poszáták
(*Sylvia curruca*)

*Lesser
Whitethroats*



Kerti poszáta
(*Sylvia borin*)

*Garden
Warbler*



Öreg függőcinege
(*Remiz pendulinus*)

*An adult Eurasian
Penduline Tit*

Annak ellenére, hogy október közepéig sikerült biztosítani a szinte folyamatos gyűrűzést, soha nem volt ilyen alacsony a függőcinegék száma. Az idén fogott 162 példány az elmúlt tíz év legkisebb éves mennyiségének is csupán a fele.

Despite a continuous ringing was done until the middle of October, only 162 individuals of the Eurasian Penduline Tit were captured. This is less than half of the annual minimum in the last ten years.

2015-ben 49 őszapót gyűrűztünk. Ez majdnem háromszorosa az eddigi legnagyobb éves mennyiségnek.

49 Long-tailed Tits were captured in 2015. This is almost three times the number of the annual maximum ever.



Fiatal függőcinege
(*Remiz pendulinus*)

*A juvenile Eurasian
Penduline Tit*



Őszapók
(*Aegithalos caudatus*)

Long-tailed Tits





Szécinege
(*Parus major*)

Great
Tit



Kék cinege
(*Parus caeruleus*)

Eurasian
Blue Tit



Cigánycsuk
(*Saxicola torquatus*)

European
Stonechat



Rozsdás csuk
(*Saxicola rubetra*)

Whinchat



Cigánycsuk (*Saxicola torquatus*) a bal, rozsdás csuk (*Saxicola rubetra*) a jobb oldalon.
European Stonechat on the left and Whinchat on the right.



Csilpesalpfüzike
(*Phylloscopus collybita*)

Common
Chiffchaff



Fitiszfüzike
(*Phylloscopus trochilus*)

Willow
Warbler



Sisegő füzike
(*Phylloscopus sibilatrix*)

Wood
Warbler



Kerti geze
(*Hippolais icterina*)

Icterine
Warbler



Szürke légykapó
(*Muscicapa striata*)

Spotted
Flycatcher



Sárgafejű királyka
(*Regulus regulus*)

Goldcrest



Havasi pityerek
(*Anthus spinoletta*)

Water
Pipits



Erdei pityer
(*Anthus trivialis*)

Tree
Pipit

Eddig egyetlen havasi pityer adata volt a gyűrűzőállomásnak 2002-ből. Novemberben egyszerre akadt hálóra a második és harmadik madár.

Only one Water Pipit was ringed ever at the ringing station in 2002. The 2nd and 3rd individuals were captured at the same time in this November.



Barázdabillegető
(*Motacilla alba*)

White
Wagtail



Sárga billegető
(*Motacilla flava*)

Western
Yellow Wagtail



Kékbegy
(*Luscinia svecica*)

Bluethroat



Vörösbegy
(*Erithacus rubecula*)

European Robin



Kékbegyek
(*Luscinia svecica*)

Bluethroats



Ökörszem
(*Troglodytes troglodytes*)

Winter Wren



Erdei szürkebegy
(*Prunella modularis*)

Dunnock



Fülemüle
(*Luscinia megarhynchos*)

Common
Nightingale



Nagy fülemüle
(*Luscinia luscinia*)

Thrush
Nightingale



Hím házi rozsdafarkú
(*Phoenicurus ochruros*)

A male
Black Redstart



Tojó házi rozsdafarkú
(*Phoenicurus ochruros*)

A female
Black Redstart



Hím kerti rozsdafarkú
(*Phoenicurus phoenicurus*)

A male
Common Redstart



Tojó kerti rozsdafarkú
(*Phoenicurus phoenicurus*)

A female
Common Redstart



Házi veréb
(*Passer domesticus*)

House Sparrow



Mezei veréb
(*Passer montanus*)

Eurasian Tree Sparrow



Nádi sármány
(*Emberiza schoeniclus*)

Common Reed Bunting



Erdei pinty
(*Fringilla coelebs*)

Common Chaffinch



Tengelic
(*Carduelis carduelis*)

European Goldfinch



Zöldike
(*Carduelis chloris*)

European Greenfinch



Sárgarigó
(*Oriolus oriolus*)

*Eurasian
Golden Oriole*



Énekes rigó
(*Turdus philomelos*)

*Song
Trush*



Fekete rigó
(*Turdus merula*)

*Common
Blackbird*



Sárgarigó (*Oriolus oriolus*) a bal, jégmadár
(*Alcedo atthis*) a jobb oldalon.
*Eurasian Golden Oriole on the left and Common
Kingfisher on the right.*



Jégmadár
(*Alcedo atthis*)

*Common
Kingfisher*



Kis őrgébicsék
(*Lanius minor*)

*Lesser
Grey Shrikes*

Eddig mindössze nyolc kis őrgébics adata volt a gyűrűzőállomásnak. Idén egyetlen hét alatt hat madár is a hálókba akadt.

Only eight Lesser Grey Shrikes were captured at the ringing station ever. In this year, six individuals were captured during one week.

Tövisszúró gébics tekintetében is kiemelkedő évet zártunk. Az eddigi legnagyobb éves mennyiségnek a kétszerese akadt hálóba 2015-ben.

This year resulted an outstanding number of Red-backed Shrikes. Two times the number of the annual maximum ever was captured in 2015.



Öreg hím tövisszúró gébics
(*Lanius collurio*)

*An adult male
Red-backed Shrike*



Fiatal tövisszúró gébics
(*Lanius collurio*)

*A juvenile
Red-backed Shrike*



Nyaktekercs
(*Jynx torquilla*)

Eurasian
Wryneck



Zöld küllő
(*Picus viridis*)

European
Green Woodpecker



Nagy fakopáncs
(*Dendrocopos major*)

Great Spotted
Woodpecker



Balkáni fakopáncs
(*Dendrocopos syriacus*)

Syrian
Woodpecker



fekete harkály
(*Dryocopus martius*)

Black
Woodpecker

Idén egy új madárfajjal is gazdagodott a gyűrűzőállomás fajlistája, október végén egy fekete harkály akadt a hálókba.

The ringing station had a new bird species in this season, a Black Woodpecker was captured in the end of October.



Guvat
(*Rallus aquaticus*)

Water
Rail



Sárszalonka
(*Gallinago gallinago*)

Common
Snipe



Törpegém
(*Ixobrychus minutus*)

Little
Bittern



Billegetőcankó
(*Actitis hypoleucos*)

Common
Sandpiper



Pettyes vízicsibe
(*Porzana porzana*)

Spotted
Crake



Kis vízicsibe
(*Porzana parva*)

Little
Crake



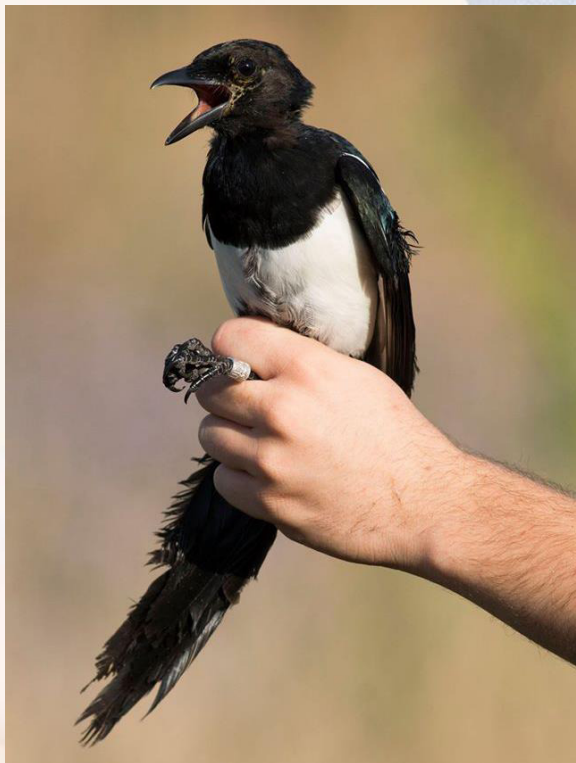
Fiatal fácán
(*Phasianus colchicus*)

*A juvenile
Common Pheasant*



Dankasirály
(*Larus ridibundus*)

*Black-headed
Gull*



Szarka
(*Pica pica*)

*Common
Magpie*



Seregély
(*Sturnus vulgaris*)

*Common
Starling*



Szajkók
(*Garrulus glandarius*)

Eurasian
Jays

Idén csak egyetlen lappantyú akadt a hálóba augusztus végén. Viszont ez egy gyűrűs madár volt, amit ugyanitt jelölt Borbáth Erna egy évvel ezelőtt.

The only one European Nightjar of the season was recaptured in the end of August. The bird was ringed also here a year ago by Erna Borbáth.

Az első szajkót tavaly fogtuk a gyűrűzőállomáson. A második és harmadik madár egyszerre akadt a hálóba idén októberben.

First Eurasian Jay of the ringing station was ringed in the last year. The 2nd and 3rd individuals were captured at the same time in this October.



Lappantyú
(*Caprimulgus europaeus*)

European
Nightjar



Kabasólyom
(*Falco subbuteo*)

Eurasian
Hobby

A gyűrűzőállomás eddigi egyetlen, 2013-as kabasólyom adata után a második madarat is Kiss Orsolya gyűrűzte idén augusztusban.

Following the ringing stations's only one Eurasian Hobby data from 2013, the second bird was also captured by Orsolya Kiss in this August.



Fiatal erdei fülesbagoly
(*Asio otus*)

A juvenile
Long-eared Owl

Megfigyelt érdekes madárfajok:
Notable bird species observed:



Haris
(*Crex crex*)

Corn
Crake

Tokody Bélának egy átrepülő sarki partfutót sikerült fotóznia augusztus 31-én.

An overflying Red Knot was photographed by Béla Tokody on 31 August.

Augusztus 30-án Horváth Lukácsnak sikerült egy harist (*Crex crex*) megfigyelnie és lefotóznia a gyűrűzőállomás mellett.

In the morning of 30 August, a Corn Crake was observed and photographed by Lukács Horváth near the ringing station.



Sarki partfutó
(*Calidris canutus*)

Red
Knot



Végül szeretnénk megköszönni vendégyűrűzőinknek, hogy idén is jelentős időt és energiát áldoztak a FOT munkájának elősegítéséhez!

Many thanks to our guest ringers, who devoted their spare time to the ringing station!

Továbbá hálás köszönettel tartozunk azon emberek egész éves munkájáért is, akik rövidebb vagy hosszabb ideig adatrögzítőként, szedőként vagy egyéb módon segítették gyűrűzőinket! Kiemelt köszönettel tartozunk az alábbi személyeknek:

*Furthermore, warm thanks to every person, who helped our ringers during the season!
A very special thank you goes to:*

Adorján Adrienn	Horváth Lukács	Süle Gabriella
Ampovics Anna Boglárka	Juhász Erika	Sümege Zsófia
Ampovics Zsolt	Juhász Gőz Szilvia	Szabad Emma
Bálint Dénes	Kiss Ákos	Prof. Dr. Szabad János
Balla Tihamér	Körmöczy Zsófia	Szabad Vendel
Bukor Boglárka	Liesbeth Verlinden	Szántó Bence
Csejtej Péter	Lovászi Borbála	Széles Tamás
Csorba Cintia	Lovászi Zsuzsanna	Szenci Katalin
Dr. Deák Balázs	Nyerjék Gábor	Tanács Eszter
Dibuz Orsolya	Oláh Zoltán	Telek János
Fekete Orsolya	Papp Dávid	Tóth Ágnes
Forrai Áron	Radócz Szilvia	Tóth Barbara
Forrai Benedek	Rigler Eszter	Tóth Ildikó
Grézal Gábor	Rucz Péter	Dr. Valkó Orsolya
Hongmágy Imola	Ruppert Zsófia	Várkonyi Zsófia Dóra
Horák Alexandra	Sáfrán Eszter	Vígh Réka
Horváth György	Sántha Péter	

A Fehér-tavi Ornitológiai Tábor 1996 óta működik jelenlegi helyszínén. A gyűrűzőállomás fenntartását a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület (MME) Csongrád Megyei Helyi Csoportja végzi, az épületet a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatósága bocsájtja rendelkezésünkre.

Bird ringing at the Ringing Station of Fehér-tó has started in 1996. The ringing station is maintained by the local group of the Birdlife Hungary, the building is provided by the Kiskunság National Park Directorate.

Fotók:

Photos:

Csibrány Balázs
Juhász Erika
Kiss Orsolya
Molnár Márton
Dr. Tokody Béla

Szerkesztette:

Editor:

Csibrány Balázs

